



US OPEN: FINALES SIGNÉES MARTINA ET IVAN

◆ Les as du tennis mondial, Martina Navratilova et Ivan Lendl, ont remporté hier leurs finales, devant deux autres joueurs d'origine tchécoslovaque, Helena Sukova et Miroslav Mečíř.

Martina NAVRATILOVA

Page 2



MARIE-PIERRE LETARTE, 8 ANS J'AI HÂTE D'ÊTRE DANS LES BRAS DE LA VIERGE

◆ Atteinte du même cancer des os que Terry Fox, Marie-Pierre témoigne de son dur combat. Guy Dube raconte.

Le Soleil, André Pichette

Page A-2

TOUS LES JOURS (sauf le samedi) dans LE SOLEIL



LE SOLEIL



LUNDI 8 SEPTEMBRE 1986 48 pages, 3 cahiers 48 pages, 3 cahiers + 1 tabloïd Livraison à domicile (7 jours) 2,75\$ 35¢
 QUÉBEC, 90e année, no 248. Iles de la Madeleine-Gaspé-Rivière-au-Renard-Perce-Abitibi 50¢

LA CEINTURE DE SÉCURITÉ LE QUÉBEC LA FERA BOUCLER

◆ La Régie de l'assurance automobile en a assez de voir que la moitié des automobilistes du Québec ne bouclent pas leur ceinture de sécurité, même si celle-ci peut leur sauver la vie. Aussi, à sa demande, le gouvernement s'appête-t-il à donner des dents au code de la sécurité routière, a appris Claude Goyette du président de la régie, Jean-Paul Vézina. L'objectif? Faire en sorte que 80 pour 100 des Québécois attachent dorénavant leur ceinture de sécurité lorsqu'ils voyagent en automobile. La situation est d'autant plus préoccupante que, depuis 1983, le pourcentage d'automobilistes portant la ceinture est passé de 60 à 50. Après la mise en oeuvre de mesures draconiennes contre l'ivresse au volant, première cause d'accidents, la régie entend maintenant réduire le nombre de victimes en cas de collision, grâce à la ceinture.

LES DÉTAILS, PAGE B-1

C'EST PARTI À QUATRE SAISONS



Événement dans le monde de la télévision québécoise, hier. La toute nouvelle chaîne francophone, Quatre Saisons, entrain en ondes à la grandeur de la province. Et, pour l'occasion, présentait un gala fastueux à la Place des Arts de Montréal, histoire de présenter sa toute première présentation, ses artisans, ses vedettes... Parmi celles-ci, le président Jean Pouliot et le fantaisiste Jean Lapointe. Yves Bernier en rend compte.

Page B-7

LE MONDE

ATTENTATS À KARACHI ET À ISTANBUL: LES MÊMES TERRORISTES

Pages A-6 et A-7



Un des auteurs du sanglant détournement du Boeing de Karachi, arrêté par la police. Il est membre d'un groupe apparenté à celui responsable de la tuerie de dimanche, dans la synagogue d'Istanbul.

L'AUTOMOBILE



LE SIMULATEUR DE COLLISION UNE BRUTALE EXPÉRIENCE POUR MIEUX CONVAINCRE

◆ Quoi de meilleur pour convaincre un automobiliste des mérites de la ceinture de sécurité que de lui donner l'occasion de vivre, sans danger aucun, un impact contre un mur de béton. Dans le cadre de l'Exposition provinciale de Québec, cette simulation fut proposée à des centaines de curieux par la Régie de l'assurance automobile du Québec. La collision avait beau se produire à 11 kilomètres à l'heure seulement, nombreux sont ceux qui se sont joliment fait secouer le pommier. Claude Goyette raconte.

Page C-3

SOMMAIRE

- Annonces classées C-6 à C-10
- Arts.....B-8 à B-8
- Automobile.....C-1 à C-4
- Bandes dessinées.....S-11
- Bridge.....C-9
- Crayons de soleil.....S-10
- Décès.....C-11
- Economie.....B-3
- Éditorial.....B-4
- Horoscope.....C-9
- Le monde.....A-6 à A-8
- La région.....B-1 et B-2
- Mots croisés.....C-9
- Mot mystère.....C-10
- Où aller à Québec.....B-8
- Richard Daignault.....B-5
- Votre page.....B-4

MÉTÉO



Une journée presque automnale: ciel variable, vents modérés, température fraîche, surtout la nuit. Maximum de 14. Demain: des nuages.

Détails, page C-6

ARTS ET SPECTACLES

FESTIVAL DES FILMS DE QUÉBEC SERGE LOSIQUE RECOMMENCERA EN PLUS GRAND

◆ Le pdg du Festival des films du monde et organisateur de la sélection du FFM pour Québec, M. Serge Losique, a annoncé officiellement, hier, qu'il reviendra de nouveau l'an prochain à Québec.

par Louis-Guy Lemieux

Profitant du film de clôture, "L'amour sorcier" de Carlos Saura, M. Losique a confirmé que le Festival international du film de Québec deviendra un événement annuel et élargi à six jours complets, à la fin du mois d'août. Les producteurs, réalisateurs et comédiens vedettes des "meilleurs films du festival de Montréal" viendront à Québec présenter eux-mêmes leurs films.

Devant le public cinéphile de Place Québec, M. Losique a déclaré: "Je vous avais promis 20 films...je vous en ai présenté 24...Cette année, je vous ai présenté une sélection, l'an prochain, vous aurez droit à un plus grand choix de films encore et à la présence de leurs auteurs et artisans..."

"Après le premier test concluant de cette année, dit-il, ou 10,000 cinéphiles (environ 2,000 billets ont été distribués pour aider des films moins connus sous-titrés en langues étrangères) se sont rendus voir nos films en quatre jours et demi, la machine festivalière se mettra en marche à pleine vapeur pour vous offrir six jours complets de bon cinéma..."

AUTRE TEXTE, PAGE B-8



Cof. Losique, Michel Paré



Marie-Pierre Letarte, âgée de huit ans. Sa rentrée scolaire s'est faite dans le salon chez elle, devant le téléviseur. Pas de nouvelles copines, pas de nouveau professeur, pas de nouvelle classe, pas de nouveaux livres. "J'ai hâte d'être dans les bras de la Sainte-Vierge", raconte-t-elle à ses parents. Dimanche prochain, elle prendra peut-être part à la marche Terry-Fox, à Québec, en compagnie de ses parents et d'une cinquantaine d'amis.

Comme Terry Fox, elle est atteinte du cancer des os

Le calvaire de la jeune Marie-Pierre dure encore

Marie-Pierre, c'est une très belle enfant âgée de huit ans. Elle est atteinte de la même maladie qui a emporté Terry Fox, le cancer des os. L'automne dernier, elle était le point de mire de la marche Terry Fox à Québec et faisait la "une" du SOLEIL.

textes de Guy DUBÉ

Cette année, il n'est pas du tout certain qu'elle puisse faire la marche de dimanche prochain, même à bord d'un fauteuil roulant. Elle est très faible. La fin approche. Mais elle ne parle jamais de la mort comme telle; d'ailleurs, un enfant en bas âge n'a pas du tout la même notion de la mort qu'un adulte. Elle raconte le plus simplement du monde à ses parents: "J'ai hâte d'être dans les bras de la Sainte-Vierge."

Cette petite Terry Fox, de Québec, a quand même espéré longtemps pouvoir s'en tirer. Les médecins lui ont d'abord amputé la

jambe gauche, une tumeur maligne s'étant développée au genou. C'était 10 jours après la marche de Terry Fox de septembre 1985. "Elle ne s'est jamais plainte, même quand elle s'est réveillée avec une jambe en moins," mentionnent ses parents, Edith et Pierre Letarte, de Ville Vanier.

D'interminables traitements en chimiothérapie ont suivi l'amputation, dans le but de mettre un frein au cancer qui la rongait. Des traitements qui faisaient vomir la jeune enfant sur des périodes de 48 heures. Les séances de radiologie ont suivi.

Rien à faire. Le cancer a constamment gagné du terrain. Comme pour Terry Fox, il s'est ensuite attaqué aux poumons. Marie-Pierre ne fonctionne plus maintenant qu'avec un seul poumon; et encore, très superficiellement, puisqu'il est couvert de métastases (amas de cellules cancéreuses).

Elle attend. Chez elle. Tantôt

sur le divan du salon, en toussotant devant le téléviseur. Tantôt sur son lit, en attendant que la nuit passe.

Le jour de la rentrée, quand sa soeur Claudine est revenue de l'école, les beaux yeux bleus de Marie-Pierre sont soudainement devenus songeurs. Pas de nouvelle classe, pas de nouveaux professeurs, pas de nouvelles copines d'école pour elle. Elle n'a pas dit un seul mot, se contentant de regarder sa soeur heureuse. Sa joue gauche a laissé apparaître une jolie fossette. À l'aide de ses béquilles, elle est retournée au salon pour se changer les idées devant le téléviseur.

Des événements heureux

Marie-Pierre, tout comme sa famille, garde cependant de bons souvenirs de sa maladie. Beaucoup d'événements heureux se sont produits depuis un an, comme le disent si bien Edith et Pierre. Comme des amis qui se sont retrouvés;

l'aide financière de certains organismes tels les Amputés de guerre (prothèses, humidificateur, fauteuil roulant, triporteur électrique, etc.); leur foi qui a grandi.

Un autre organisme montréalais, Rêves d'enfants, a permis en outre à Marie-Pierre de réaliser un grand rêve: prendre l'avion et aller en Floride. Quelques jours après la demande, toute la famille Letarte était reçue officiellement par Mickey lui-même, à Disneyworld, en Floride. Des vacances inoubliables, que Pierre et Edith ont enregistrées sur bande vidéo. C'était en janvier dernier et Marie-Pierre en parle encore.

"Pour nous, racontent les parents de Marie-Pierre, ce n'est pas un malheur qui nous est arrivé; on voit plutôt cela comme une étape de notre vie, et l'on ne vit jamais quelque chose inutilement. La foi nous a beaucoup aidés, on voit les choses autrement. On en sort seins, grandis, pas débâchés."

Dimanche prochain, les Letarte invitent tous les marcheurs à participer au Marathon de l'espoir

◆ Comme l'an dernier, les Letarte et leurs amis marcheront pour Marie-Pierre, dimanche prochain, le 14 septembre. Ils feront partie des 5,000 marcheurs attendus au PEPS de l'université Laval, pour le 7e Marathon de l'espoir.

C'est la chanteuse Ginette Reno qui donnera le signal du départ, à 13 heures. Le parcours de 10 kilomètres (six milles) sera le même que celui de l'an dernier: Peps, boul. Saint-Cyrille, autoroute Dufferin, Grande-Allee, Plaines d'Abraham et démantèlement au Musée de Québec.

L'an dernier, la Société canadienne du cancer avait recueilli \$68,767 dans la région de Québec pour la 6e marche Terry-Fox. Près de 3,000 personnes avaient pris part au marathon. Les organisateurs prévoient accueillir 5,000 personnes cette année. Dans la province, en 1985, la marche avait eu lieu à 114 endroits différents: 22,481 participants, \$312,832. Au Canada, ce marathon de l'espoir avait permis de ramasser \$3,7 millions directement affectés à la recherche.

Les formulaires de commandite sont disponibles à n'importe quel

restaurant MacDonald de la région de Québec. Les fonds recueillis sont versés intégralement aux nombreux programmes de recherche sur le cancer.

Seules des recherches permettront de trouver un traitement contre le cancer. Cette terrible maladie qui frappe sans avertir, sans tenir compte de l'âge, de la classe sociale ou de la nationalité. Il y a et il y aura d'autres Terry Fox et d'autres Marie-Pierre Letarte, rappelle la Société canadienne du cancer. Chaque année, le cancer emporte 44,000 Canadiens.

Les parents de Marie-Pierre, Edith et Pierre Letarte, de Ville de Vanier, seront entourés d'une cinquantaine de parents et d'amis lors de la marche de dimanche prochain. Cinquante personnes qui frappent aux portes et recueillent des dons depuis plusieurs jours déjà.

A eux seuls, Pierre et Edith ont distribué jusqu'à présent au-delà de 160 feuilles de commandite pour ceux et celles qui marcheront aux côtés de Marie-Pierre. Leur objectif: amasser \$10,000 cette année avec leurs parents et amis. L'an dernier, les Letarte et leurs amis avaient amassé \$4,500.



Les parents de Marie-Pierre, Pierre et Edith Letarte: beaucoup d'événements heureux, même dans la maladie.

SONDAGE GALLUP

Les régimes de retraite

Pour les femmes au foyer également

◆ Une importante majorité de Canadiens est favorable à l'inclusion des femmes demeurant au foyer aux régimes publics de retraite, qu'ils soient canadiens ou québécois. Selon un récent sondage Gallup, pas moins de 82 pour 100 des répondants se sont dit favorables à cette participation alors que 15 pour 100 seulement s'y opposaient.

Pour ce qui est de qui aurait à payer les contributions mensuelles des femmes au foyer aux régimes de retraite, les répondants étaient loin de faire l'unanimité. Pour 55 pour 100 d'entre eux, ces versements devraient être répartis entre le gouvernement et la famille des nouveaux contribuables. Globalement, seulement 22 pour 100 des Canadiens interrogés accepteraient que les contributions en entier soient assumées par les gouvernements. Et 16 pour 100 pour que ces versements soient entièrement payés par la famille.

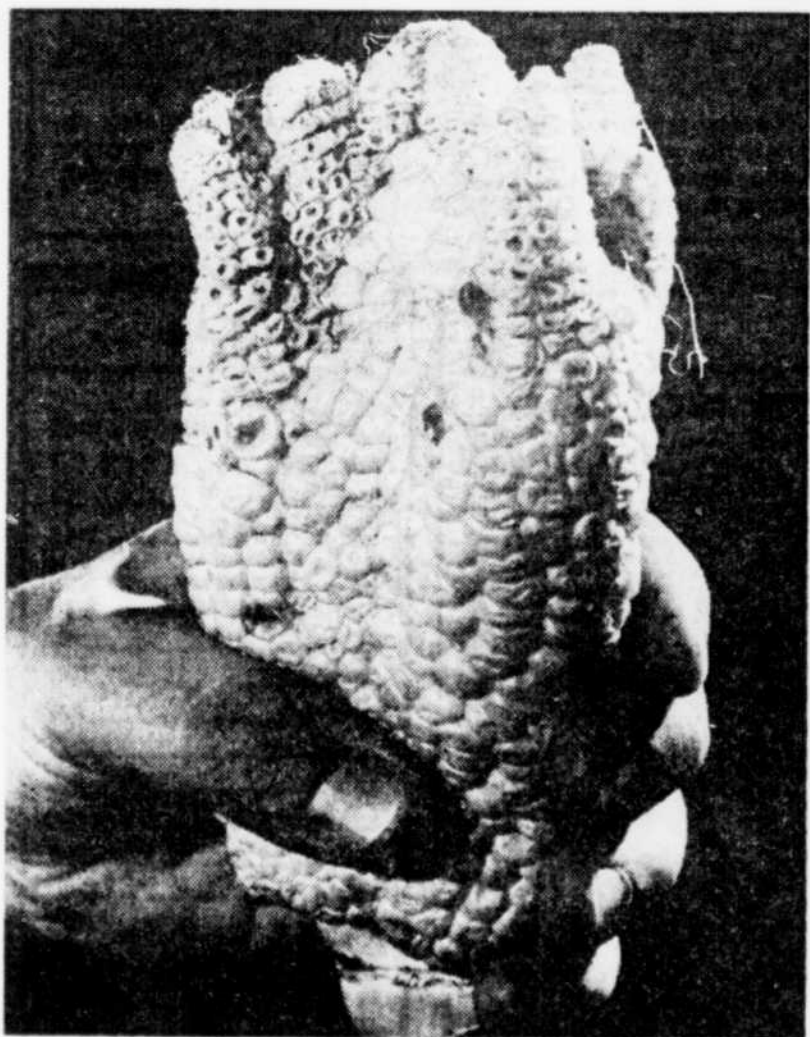
Dans ce sondage, les résultats étaient les mêmes, peu importe le sexe ou la région d'origine des répondants.

Les résultats d'aujourd'hui sont basés sur 1,029 entrevues réalisées à la maison auprès d'adultes canadiens. Le sondage a été réalisé au cours de la première semaine d'août. Un échantillon de cette importance est précis à quatre pour 100, dans 19 cas sur 20.

Voici les questions qui ont été posées aux représentants de la maison Gallup: "Pensez-vous, par principe, que les femmes au foyer qui n'ont pas d'emploi en dehors du foyer devraient avoir droit au régime des rentes du Québec. Ou qu'elles ne devraient pas y avoir droit?"

Si les femmes au foyer qui n'ont pas d'emploi à l'extérieur de celui-ci avaient droit au régime des rentes du Québec, d'où devraient venir les contributions mensuelles nécessaires?"

INCLUSION AUX RÉGIMES	%
Devraient être incluses	82
Ne devraient pas être incluses	15
Ne sait pas	3
QUI DEVRAIT CONTRIBUER?	%
Gouvernements et familles	55
Gouvernements seulement	22
Familles seulement	16
Ne sait pas	7



Un épi à la demi-douzaine

La Nature réserve parfois de bien curieuses surprises aux cultivateurs en voie de faire leur récolte. Ainsi, les Nadeau, de Neuville, qui ont eu la surprise de découvrir un épi de maïs comptant pas moins de six doigts. L'histoire ne dit toutefois pas si deux de ces épis feraient à eux seuls une douzaine...

LE SOLEIL

ABONNEMENTS: 647-3333
Lundi au vendredi: de 7h00 à 17h30. Sam., dim.: de 8h00 à 12h00

ANNONCES CLASSÉES: 647-3311
Lundi au vendredi: de 8h30 à 17h30

RENSEIGNEMENTS: 647-3233
Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: de 8h30 à 16h30

Le Soleil, 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6

Cinq morts et plusieurs blessés

Attentat raté contre Pinochet

◆ SANTIAGO (d'après AFP, AP) - Le chef de l'Etat chilien, le général Augusto Pinochet, est sorti indemne d'un attentat commis hier soir, à 18h40 locales (et heure de Québec), dans les faubourgs de Santiago contre le cortège de voitures dans lequel se trouvait l'automobile qui le transportait, et au cours duquel au moins trois soldats et deux policiers ont été tués et plusieurs personnes blessées, a-t-on appris de sources officielles.

Le Front patriotique Manuel Rodriguez (FPMR, groupe clandestin d'extrême gauche) en a revendiqué la responsabilité dans un appel téléphonique à la chaîne de télévision de l'Université de Santiago, Canal 13.

Le général Pinochet regagnait la capitale, revenant de la région de San Jose de Maipo, sur les flancs de la Cordillère des Andes, et se trouvait à une trentaine de kilomètres à l'est de Santiago lorsque, selon la télévision chilienne et l'agence de presse gouvernementale ORBE, un groupe de terroristes a tiré des coups de feu et jeté des grenades contre le cortège officiel.

Les projectiles ont atteint deux des véhicules qui étaient en tête du cortège. L'un d'eux a sauté et pris feu, selon des témoins. L'automobile du général Pinochet a aussitôt continué sa route vers Santiago, où le chef de l'Etat est arrivé

sans encombre, selon la télévision chilienne.

Une vaste opération a été déclenchée par les forces militaires, renforcées par la police et les services de sécurité et appuyées par des hélicoptères, dans la zone où a eu lieu l'attentat. De nombreuses ambulances étaient présentes sur le lieu de l'attentat.

Ce n'est pas fini

Une heure et demie après l'attaque, un porte-parole du FPMR téléphonait aussi à l'agence Associated Press pour affirmer que "le Front n'est pas mort". "Nous avons manqué notre coup cette fois-ci, mais nous réussirons la prochaine fois".

Les mesures de sécurité ont été renforcées en soirée autour de la résidence du chef de l'Etat et, selon des habitants des environs, des coups de feu, suivi d'un hurlement de sirènes d'ambulances, ont été entendus dans le secteur. Ce dernier a été complètement fermé à la circulation.

Le FPMR est une organisation née en 1984 qui prône un soulèvement populaire contre le régime militaire et qui a exécuté de nombreux attentats contre des installations électriques et ferroviaires du Chili.

Cet attentat est le premier visant directement le chef de l'Etat chilien, qui célébrera jeudi le 13ème anniversaire de son arrivée au pouvoir, le 11 septembre 1973.

Une première canadienne à l'hôpital du Saint-Sacrement de Québec Greffe de peau cultivée sur un grand brûlé

♦(PC) - Une équipe médicale de l'hôpital du Saint-Sacrement de Québec vient de réaliser une première canadienne en greffant sur le corps d'un brûlé, des morceaux d'épiderme fabriqués en culture.

par Robert LEFEBVRE

Il s'agit de la peau même du patient qui a été cultivée "in vitro". La technique permet d'éliminer les risques de rejet, puisque la peau greffée est constituée des mêmes cellules que celles du tissu intact du brûlé.

Avec un prélèvement de 1 cm carré de peau saine, placée dans une éprouvette pendant trois ou quatre semaines, les chercheurs ont réussi à l'aide d'enzymes et de milieux de culture, à multiplier par 15 la quantité de peau prélevée et à fabriquer des greffes qui se-

ront appliquées sur les plaies, explique le Dr François Auger, responsable de ces recherches au laboratoire de culture cutanée.

Il déclare que c'est la technique qui, pour le moment, paraît la plus physiologique.

"C'est la technique, dit-il, qui nous paraît la plus proche de la reproduction de la peau. On évite alors le problème du rejet et de l'infection pouvant être causés par des corps étrangers."

Bien prise

Le premier patient à bénéficier de cette nouvelle technique est un quinquagénaire de la Gaspésie qui a subi des brûlures au troisième degré sur 80 pour 100 de la surface du corps.

Une première greffe de cette peau "cultivée" a été faite sur une jambe du patient il y a deux se-

maines, et une seconde a été pratiquée jeudi dernier.

Le chirurgien Félix-André Tétu s'est dit très satisfait des résultats de la première intervention. "La greffe est très bien prise et la nouvelle peau apparaît très saine et très viable", a-t-il observé.

Ces morceaux d'épiderme, qui sont très minces, mesurent à peine 30 centimètres carrés. Huit ont été appliqués jeudi sur les plaies du brûlé. Celui-ci devra encore recevoir plusieurs autres greffes au cours des prochains mois pour remplacer la peau de cadavre qui est appliquée temporairement sur les chairs pour assurer un minimum de protection au corps.

Capricieuses

La technique n'est pas nouvelle. Elle est utilisée à Boston et à Lyon, en France, depuis quelques années.

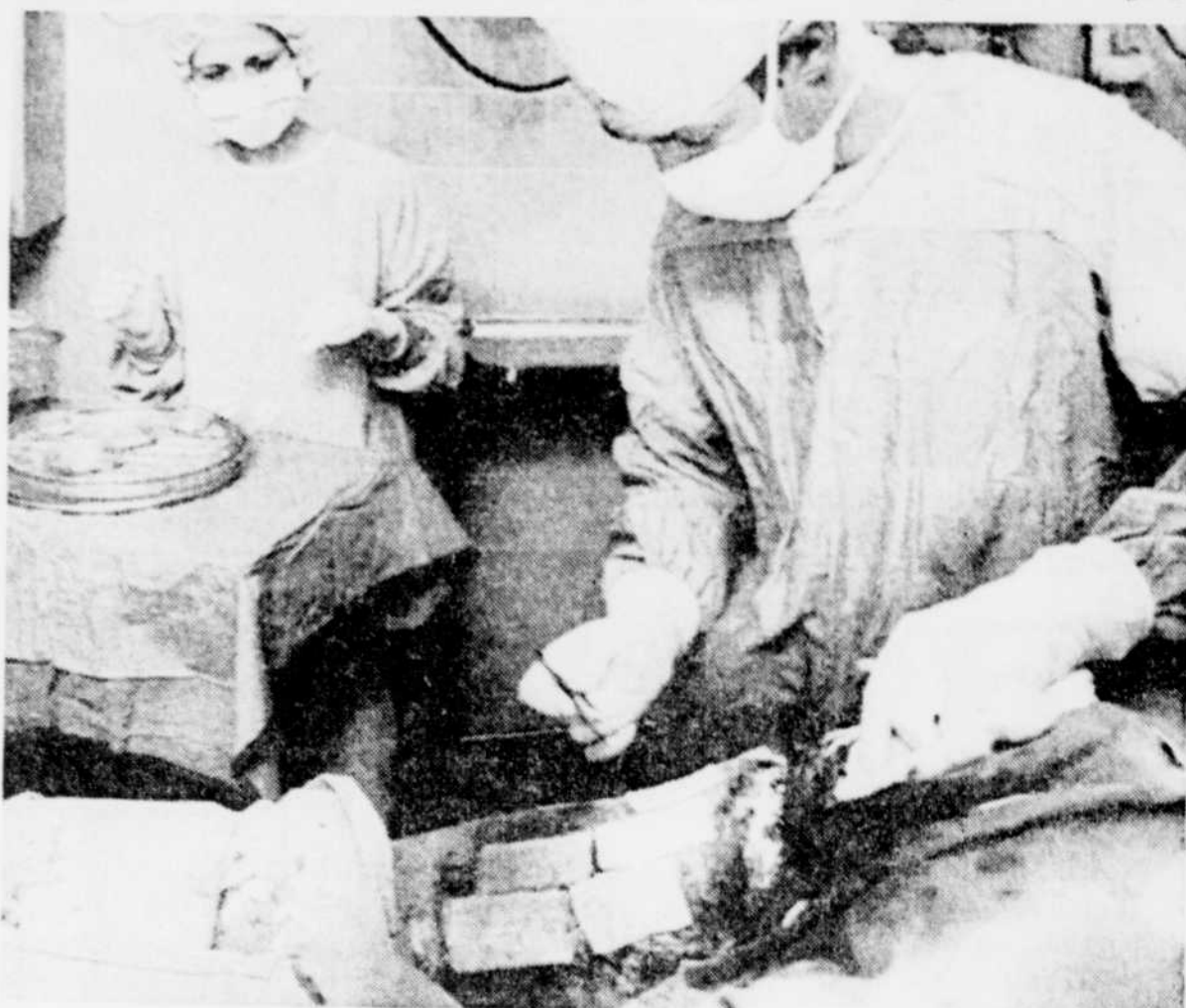
Avec l'aide des chercheurs bostonnais, les micro-biologistes de l'hôpital du Saint-Sacrement ont mis un an et demi à mettre au point le procédé.

"Ils nous ont donné le livre de

recettes, mais il a fallu apprendre à faire les bons dosages et à manipuler correctement les cellules", explique le Dr Alphonse Roy, plasticien et responsable du Centre supraregional des grands brûlés de l'Est du Québec qui loge à l'hôpital

du Saint-Sacrement.

"Les cellules, parce que vivantes, sont capricieuses et peuvent réagir de bien des façons, suivant le traitement qu'on leur fait", souligne de son côté Lucie Saint-Amand, l'adjointe du Dr Auger. ♦



Il y a deux semaines, le docteur Félix-André Tétu a effectué une première greffe de peau cultivée sur une jambe du patient qui avait subi des blessures au troisième degré sur 80 pour 100 de la surface de son corps.

Pour demeurer en opération, le centre des grands brûlés ne doit compter que sur des fonds privés

♦(PC) - Le Centre supraregional des grands brûlés de l'Est du Québec, qui loge à l'hôpital du Saint-Sacrement de Québec, ne doit compter que sur des fonds privés pour demeurer en opération.

Ce centre hautement spécialisé dans le traitement des personnes gravement brûlées est l'un des deux seuls qui existent au Québec. L'autre est situé à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Le responsable du centre de Québec, le Dr Alphonse Roy, affirme que le budget d'opération est limité à \$1,5 million et que cette somme représente un strict minimum en raison des coûts très élevés des équipements nécessaires.

Le laboratoire de culture cutanée qui vient de développer la technique pour produire de la peau en culture, commande à lui seul un budget annuel de \$90,000.

Il faudrait qu'il soit multiplié par quatre, soutient le Dr Auger.

Le centre de Québec contient 10 lits dont le taux d'occupation se situe généralement aux alentours de 80 pour 100.

Pour la troisième année consécutive, les pompiers sont en train d'organiser leur campagne de souscription populaire pour recueillir les fonds nécessaires au maintien de ce service. ♦

Les libéraux en campagne de financement

Bourassa trouve normal qu'Hydro vive des tensions

♦Le premier ministre Robert Bourassa juge normal "que parfois il puisse y avoir des tensions" dans des entreprises de la taille d'Hydro-Québec, mais il nie que le président de cette société d'Etat,

M. Guy Coulombe, lui ait offert verbalement de démissionner.

par André FORGUES

Des informations, publiées en

fin de semaine, faisaient état d'une "incroyable crise de pouvoir à Hydro-Québec" et, selon La Presse, le départ de M. Coulombe est considéré inévitable dans les prochains jours d'Hydro-Québec. Le

président de la société d'Etat a, quant à lui, indiqué qu'il demeurera à son poste "dans un avenir prévisible".

Prudent et faisant état à quelques reprises de conversations privées qui ont eu lieu et dont le contenu doit, selon lui, demeurer confidentiel, M. Bourassa a pour sa part dit souhaiter que M. Coulombe demeure à Hydro-Québec où il a accompli un "excellent travail". Le mandat de M. Coulombe a été renouvelé pour deux ans, en juin.

Interrogé par les journalistes à l'occasion du lancement, au Vieux-Port de Québec, de la campagne annuelle de financement du Parti libéral du Québec, M. Bourassa n'a pas même confirmé l'existence de tensions à Hydro-Québec, mais il en est venu bien près.

"Il y a également...", a commenté le premier ministre avant de reprendre: "Probablement, il a du y avoir des tensions à la direction d'Hydro-Québec. Il n'en existe toutefois pas, a-t-il certifié, entre le gouvernement et la société d'Etat." **Des nudistes**

En début d'après-midi, M. Bourassa a pris la parole devant environ 5,000 militants, selon les estimations des organisateurs, au Vieux-Port de Montréal, avant de s'envoler vers Québec où quelque 2,000 libéraux l'attendaient.

Le premier ministre a brièvement pris la parole pour stimuler l'ardeur des troupes. Pour tout dire, il n'a cité que deux chiffres, claironné que "l'Etat responsable a remplacé l'Etat spectacle", et ridiculisé l'opposition péquiste qui "quitte les plages de temps en temps" pour donner des conseils dont son gouvernement a autant besoin que "des nudistes ont besoin de manteaux de fourrure".

Auparavant, le président de la campagne de financement, le député de Beauce-Sud et ministre délégué aux Pêcheries, M. Robert Dutil, avait présenté les responsables de la campagne pour les circonscriptions de l'Est du Québec.

Les libéraux se sont fixé un objectif de \$3,5 millions, eux qui avaient réussi une récolte de \$5 millions, l'an dernier. L'objectif le plus élevé dans l'Est du Québec a été assigné à la circonscription de Jean-Talon où M. Grégoire Biron, le frère de l'ancien ministre péquiste, a la tâche de recueillir \$49,097.

Pour l'ensemble de la région de Québec, l'objectif est de \$586,365. Dans la région Bas-Saint-Laurent, Gaspésie, Côte-Nord, les libéraux visent \$145,367. A Montréal, la cible est de près de \$1,1 million.

Par ailleurs, les libéraux pour-

raient satisfaire le directeur général des élections, M. Pierre F. Côté, qui a demandé aux deux principaux partis politiques québécois de lui présenter des listes de souscripteurs qui soient plus faciles à consulter. Depuis deux ans, le PLO remet en vrac la liste des donateurs de plus de \$100, sans procéder par ordre alphabétique ou par circonscription électorale.

M. Bourassa a indiqué, hier, avoir demandé à la direction du PLO de corriger cette situation dans la mesure, a-t-il précisé, où cela n'entraînera pas un coût considérable pour le parti. ♦

Le PQ a mis en ordre alphabétique la liste des donateurs libéraux

♦(PC) - Le Parti québécois s'est doté d'une arme redoutable au cours de l'été: il a mis en ordre alphabétique la liste des donateurs qui ont financé le Parti libéral, en 1985.

par Norman DELISLE

Les services de recherches péquistes ont également réussi à répartir ces donateurs libéraux, selon le district électoral qu'ils habitent.

Rappelons que pour se conformer à la loi sur le financement des partis politiques, les libéraux avaient publié, le printemps dernier, la liste de tous ceux qui ont versé plus de \$100 à leur caisse électorale.

Mais, le document, alors rendu public par le Parti libéral, avait été imprimé sans aucun ordre apparent, sans démêler les contribuables par ordre alphabétique ou par ordre de comté.

Cette liste ressemblait à un bottin dont les noms ne seraient pas disposés par ordre: elle était, en conséquence, impossible à consulter.

Cette façon de procéder avait été sévèrement critiquée par le directeur des élections, M. Pierre F. Côté, qui est aussi responsable de l'application de la loi sur le financement des partis politiques.

Selon M. Côté, publier une liste en désordre et inutilisable revenait à transgresser l'esprit de la loi.

Au cours de l'été, le Parti québécois a décidé de procéder lui-même au travail de bénédictin qui consistait à classer la liste libérale, longue de 854 pages et contenant 10,954 noms.

Désormais, dès que le gouvernement procédera à une nomination ou octroiera un contrat à une entreprise, l'opposition péquiste pourra savoir immédiatement si l'heureux bénéficiaire avait aidé financièrement la cause libérale lors de l'élection du 2 décembre dernier.

Details

La classification des contribuables à la caisse électorale libérale, dont la Presse canadienne a pu prendre connaissance, révèle un certain nombre de détails intéressants:

- une large majorité de souscripteurs libéraux proviennent des districts

électorales de l'ouest de Montréal;

- plusieurs chèques de contributions sont parvenus en novembre et décembre 1985, lorsqu'il est devenu évident, puis officiel que le parti remportait les élections du 2 décembre.

A la suite de la répartition des donateurs libéraux par origine de comté, il faut 40 pages pour contenir, à raison de 15 noms par page, la liste des donateurs de \$100 et plus donnant une adresse dans le comté de Saint-Louis, et 38 pages pour ceux de Westmount tandis que dans un comté francophone de l'est de Montréal, comme celui de Sainte-Marie, on ne compte que sept contribuables libéraux qui ont donné plus de \$100.

Signalons que la campagne de financement libérale en 1985 avait rapporté \$6,4 millions.

La majeure partie de ces dons, soit \$5 millions ou 77,5 pour 100, provenaient de souscriptions supérieures à \$100. La loi force tout parti politique à publier la liste des souscripteurs qui fournissent \$100 ou plus à la caisse.

La loi fixe également le maximum des dons à \$3,000, par année, par personne, et interdit les contributions de "personnes morales", c'est-à-dire de compagnies ou d'associations.

Un porte-parole du Parti québécois a indiqué à la Presse canadienne que l'opposition allait encore elle-même cette année "démêler" la liste des donateurs libéraux si le parti gouvernemental persistait à présenter au directeur des élections une liste indechiffable. ♦



Pour lancer officiellement leur campagne de financement, les libéraux ont demandé à leur chef Robert Bourassa de souffler la chandelle et de couper le gâteau géant préparé pour la circonstance.

Devant le succès remporté cette année

Le Salon des aînés sera de retour en 87

♦"C'est officiel qu'il y aura un deuxième salon des aînés l'an prochain, à compter du 21 ou du 22 septembre! Le Centre municipal des congrès est déjà réservé. On va avoir deux fois plus d'exposants. D'ailleurs dès demain, j'envoie l'invitation à participer au gouvernement québécois!"

par André ROY

Le directeur général du tout 1er Salon des aînés de Québec, qui s'est terminé hier par un concert de violonistes âgés de 3 à 13 ans du Mouvement Vivaldi, se dit satisfait des résultats obtenus. Pres de 12,000 visiteurs et visiteuses ont franchi les tourniquets d'entrée en cinq jours.

Lui en prévoyait 15,000, ses collaborateurs 8,000. C'est quand même le double des entrées au Salon des aînés de Montréal.

André Guillemette s'organise déjà pour l'an prochain. Il annonce que le deuxième salon inclura toute une section, "un genre de salon du voyage pour les aînés", dit-il, rassemblant grossistes, compagnies aériennes, agences de voyages, hôteliers. Mais toujours pas question de miser sur le mercantilisme.

"Le salon offrira des services, des informations, des conseils de spécialistes. Pas question d'y vendre!" jure Guillemette, disant préférer voir les exposants donner

leur carte d'affaires que discuter des prix.

Ce premier salon a donné du métier à ses jeunes organisateurs: conseils et suggestions sont venus abondamment des exposants et des visiteurs. C'est ainsi que l'an prochain, il n'y aura pas seulement un brunch le dimanche, au deuxième Salon des aînés de Québec. Il y aura d'abord une messe qu'on espère voir célébrée par le cardinal Louis-Albert Vachon. On aimerait aussi compter des aînés dans l'organisation de cet événement qui leur est dédié.

Les suggestions faites serviront aussi à l'organisation du grand

congrès provincial des aînés, qu'André Guillemette veut mettre sur pied en même temps que le salon. Il dit avoir l'appui du lieutenant-gouverneur du Québec, M. Gilles Lamontagne, de même que celui du député libéral de Papineau, M. Hassad, et des fonctionnaires retraités du Québec, du club de l'âge d'or de la région 03, de la Fédération des aînés dynamiques du Québec.

"Il ne nous manque que le plus gros morceau, la FADOQ (Fédération de l'âge d'or du Québec)" admet André Guillemette, quand même confiant de séduire cette fédération qui regrouperait, dit-il, 50,000 membres. ♦



Anciens et nouveaux de la garderie La Frimousse se sont réunis, hier, pour fêter 10 ans de rires et de pleurs, 10 ans de vie d'enfants... et de parents.



"A 16 mois, j'suis peut-être trop petit pour aller à la garderie, mais pas pour atteindre les fruits!". Jérôme Bourque accompagnait sa maman Jo-Ann, cuisinière de La Frimousse, à la fête, hier midi.

La garderie a 10 ans

La Frimousse mise sur l'esprit d'équipe

La garderie La Frimousse fête, hier, ses 10 ans. Le petit bébé que les employés et professeurs du cégep Garneau ont mis au monde, en 1976, est devenu une grande fille, "envers et contre tous", précise toutefois la coordonnatrice Louise Gagnon.

par Louise BOISVERT

"Si le gouvernement voulait fermer toutes les garderies, il n'aurait pas autrement, soutient celle qui après dix ans ne gagne même pas \$20,000 par année. On continue parce qu'on y croit, parce qu'on est convaincu de l'importance du rôle qu'on a à jouer auprès des tout-petits."

Louise Gagnon estime que si l'on investissait plus dans les garderies, ça coûterait moins cher à long terme. Puisque tout se passe avant six ans, la garderie devient donc un milieu propice à la prévention, au dépistage de problèmes tant physiques (qu'on pense à l'ouïe ou à la vue) que psychologiques.

Pas un parking d'enfants

Les travailleuses de La Frimousse ont mis de l'avant un plan d'action afin que soit reconnu leur rôle social d'éducatrice. "La preuve, c'est que la Direction de la protection de la jeunesse réfère fréquemment des enfants dans les garderies parce qu'elle juge que c'est un milieu qui favorise leur développement. Il arrive souvent que l'on puisse repérer les enfants battus ou les parents qui ont des difficultés."

Selon Mme Gagnon, aux yeux du gouvernement et de la société en général, n'importe qui peut s'occuper des enfants. "C'est si facile à

briser un enfant!", déplore-t-elle.

Société sans but lucratif à caractère coopératif, La Frimousse a la chance de se voir prêter ses locaux par le cégep. Mise sur pied par les membres des différents départements, la garderie a contribué à créer une solidarité encore présente aujourd'hui. "C'est un des rares projets où l'administration du collège s'est engagée", pense M. Michel Leclerc, professeur de géographie.

"La principale qualité de cette garderie, c'est la cohésion qui existe entre les travailleuses et les parents. Ils forment vraiment une équipe: contrairement à d'autres garderies, la collaboration ici, c'est la marque de fabrique." Les parents sont appelés à participer un minimum de six heures par session, il existe même un comité d'animation chargé d'accueillir les nouveaux pa-

rents. Hier, les "anciens" étaient nombreux. Dans bien des cas, leurs enfants ont gardé le contact avec les éducatrices.

La Frimousse se distingue par la ténacité de son équipe. Certaines éducatrices sont là depuis plus de huit ans; en moyenne, la durée de "vie" maximale est apparemment de quatre ans. "C'est ce qui fait leur force, soutient Michel Leclerc, qui continue de personnifier le Père Noël, même si son fils a quitté la garderie depuis trois ans, bien plus que des employés, ce sont des amies qui travaillent ensemble."

Sous-payées, restreintes dans leur budget de nourriture, dans leurs choix d'activités récréatives, hier, toutefois, toutes exprimaient leur joie d'avoir choisi cette profession qui, à leurs yeux, tient plus souvent qu'autrement de la vocation.

Affaire des soeurs Lévesque: arrivée du juge italien Missiani

MONTREAL (PC) - Le juge d'instruction Francesco Missiani, qui enquête dans l'affaire des soeurs Lévesque, est bien arrivé, hier après-midi, à l'aéroport de Mirabel, mais il a été tenu pour le moins à distance respectable des journalistes, vraisemblablement à l'instigation de la Gendarmerie royale du Canada.

Le magistrat italien est venu au Canada interroger cinq personnes soupçonnées d'être au courant de certains détails relatifs à un voyage des soeurs Laurence et Micheline Lévesque, en Inde, l'an dernier.

Les deux enseignantes de Jonquière, âgées de 56 et 53 ans,

avaient été arrêtées à leur arrivée à l'aéroport de Rome, en janvier dernier. Les douaniers avaient découvert 6.6 kg d'héroïne, évalués à plus de \$6 millions, dans une valise de double fond qu'ils ont reliée aux deux femmes.

Le juge d'instruction italien doit entendre les témoins déjà assignés à comparaître, mercredi.

Ce sont Sylvie Roy, la fille de Micheline Lévesque; Lisa et Gilles Beauchesne, d'autres parents auxquels elles avaient rendu visite, la veille de leur départ; ainsi qu'André Ghamine et Jacques Beaugard, des amis de Sylvie Roy.

POUR UNE IMAGE PERSONNALISÉE...

Notre vente semi-annuelle de complets faits sur mesure!

Nos complets sont faits à la mesure des hommes exigeants! Choisissez parmi notre collection de tissus les plus fins taillés selon la coupe européenne ajustée ou la coupe traditionnelle... superbe!

COMPLET, 419\$

PANTALON SUPPLÉMENTAIRE, 114\$

GILET, 94\$

Frais supplémentaires pour les tailles 47 et plus.



HOLT RENFREW

Vieux Québec 692-3650 • Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21 h.
Place Sainte-Foy • Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21 h.

En Première!

LE GRAND JOURNAL

Pour **VOIR** tout ce qui se passe ici et ailleurs



Tous les jours à 17 h 30 et 22 h



Télévision Quatre Saisons

QUÉBEC SUPER CÂBLE 2 13

la télé de l'année



PASSEPORT TENNIS

JOUEZ À VOLONTÉ

Les amateurs de tennis ne pourront résister à cette offre incroyable. Le Passesport tennis est sûrement l'aubaine de l'année! Hâtez-vous, quantité limitée

INCLUANT :

- l'abonnement (valeur 185 \$)
- aucun frais pour les terrains*
- jouez tout l'été à volonté!
- racquetball, badminton et squash à volonté*
- workout gratuit*
- service de serviettes gratuit
- service de garderie gratuit

NAUTILUS (C3) GRATUIT à l'achat du Passesport tennis (date limite 14 septembre) valeur de 135 \$

* Sur base annuelle, de 7h00 à 17h00, du lundi au vendredi et de 14h00 à 24h00 le samedi et dimanche

SEULEMENT 49.99 par mois*

Club **tennisport**

Près de chez vous!

Boul. Hamel 872-0111

Roule-O-Thon 86 pour l'ataxie de Friedreich

Claude Saint-Jean lance un cri de désespoir

«Il est grand temps qu'il se passe de quoi! La recherche, c'est bien beau mais il me semble que ça bouge pas...J'ai peur pour ma vie, j'veux pas mourir avant qu'on ait au moins trouvé des médicaments. Après toutes les années, le travail et l'énergie que j'ai investis, ça serait trop injuste! J'peux pas partir, j'ai promis aux gens qu'on trouverait un remède!»

par Louise BOISVERT

Claude Saint-Jean, fondateur de l'Association canadienne de l'ataxie de Friedreich, était de passage à Québec, hier, pour donner un coup de main à Denis Rhéaume, organisateur du Roule-O-Thon 86. Âgé de 24 ans, Denis est atteint de l'ataxie de Friedreich depuis qu'il a 15 ans. L'an dernier encore, il se déplaçait sans l'aide d'une chaise roulante. Les deux mois à temps plein qu'il a dû investir pour l'organisation de son second roule-o-thon l'ont carrement épuisé. «Je suis brûlé. Le plus dur c'est de trouver des rouleurs qui sont prêts à faire de la sollicitation.»

Émettant à prime abord des doutes sur son engagement dans un prochain roule-o-thon, Denis assure que s'il reçoit encore de l'aide, il continuera. «Je veux pas passer ma vie en chaise roulante et puis Claude a besoin d'un coup de main...Mais, c'est trop long, il faut qu'on trouve quelque chose!»

Bien appuyé par sa famille, Denis a également reçu l'aide du directeur de la Banque nationale de Loretteville. M. Léo Dallaire et ses 14 employées ont aidé à trouver les commanditaires, compilé les dons, enregistré les participants, etc. «Nous, on l'a soutenu d'abord parce que c'est un de nos clients, mais on va continuer. On va commencer dès le mois d'octobre», a assuré M. Dallaire, qui prévoyait atteindre les \$10,000 en fin d'après-midi hier. L'objectif fixé était de \$20,000.



M. Denis Rhéaume, organisateur du Roule-O-Thon 86, Mme Isabelle Lapointe présidente d'honoraire de l'ataxie de Friedreich, et M. Claude Saint-Jean, fondateur de l'association canadienne de l'ataxie de Friedreich. On était confiant d'atteindre les \$10,000 avec les dons attendus après le Roule-O-Thon.

L'impuissance à les aider

Selon Mme Vicky Barbeau, de Saint-David, mère d'un jeune ataxique de 23 ans, la collecte était plus difficile cette année. Les \$850 qu'elle a amassés ont requis plus d'énergie et de temps que les \$1,100 récoltés l'an dernier. «Le problème, c'est qu'on en entend pas assez parler. On dirait que ça touche seulement

ceux qui en sont atteint. Le plus engageant, c'est qu'on ne peut rien faire pour notre gars. On regarde son état se dégrader et les médecins nous disent qu'il n'y a rien à faire.»

Une tante de Denis Rhéaume, qui participait à la marche, résume ce que la majorité des gens présents hier pensent: «Les gens oublient

que ça pourraient être eux ou leurs enfants qui demain matin pourraient devenir les nouvelles victimes.» L'ataxie de Friedreich est une maladie progressive et héréditaire du système nerveux central. En plus de provoquer des troubles d'élocution, l'incoordination des mouvements et la perte d'équilibre qui oblige le recours à un fauteuil

roulant, l'ataxie entraîne des troubles tels que le diabète dans 35 pour 100 des cas et des problèmes cardiaques dans presque 100 pour 100 des cas.

Le parcours de cinq kilomètres était effectué en fauteuil roulant à partir du centre commercial les Galeries de la Canadienne pour se terminer au Centre François-Charron où un hot-dog party devait clôturer l'événement. En tout, 130 personnes ont répondu à l'appel, de ce nombre 35 non-handicapés et 25 handicapés étaient en chaises roulantes et 70 marcheurs les accompagnaient.

On voulait notamment sensibiliser les participants non-handicapés à la vie en fauteuil roulant, faire connaître la maladie au grand public et procurer un divertissement aux personnes handicapées. Certaines d'entre elles s'étaient confectionné des modèles particulièrement ingénieux spécialement pour l'occasion. Le grand objectif était évidemment de recueillir des fonds pour la recherche médicale. **Le Dr Barbeau est mort trop tôt**

S'ils jugent la recherche nécessaire, les ataxiques veulent être traités. Ils se sentent négligés. La mort du Dr André Barbeau leur a donné un dur coup. Personne ne

semble vouloir prendre la relève. Claude Saint-Jean a écrit aux 166 neurologues de la province souhaitant qu'un de ceux-ci veuille bien prendre la direction d'un comité de recherche.

«Le Dr Barbeau est mort avant d'avoir pu réaliser son rêve: réussir à dépister les porteurs de la maladie.» Récipiendaire du prix Marie-Victorin l'an dernier, le Dr Barbeau a été le premier à trouver un médicament contre le Parkinson. Directeur du laboratoire de neurobiologie de l'Institut de recherches cliniques de Montréal pendant plusieurs années, André Barbeau ne comptait pas ses heures. «Les médecins prêts à faire du bénévolat sont rares. Ici, à Québec, il y a le Dr Jean-Pierre Bouchard, à l'Enfant-Jésus, qui fait beaucoup de recherches.»

Malgré tout, Claude Saint-Jean, Denis Rhéaume et les 1,500 ataxiques de toutes les formes (il existe 30 types d'ataxies différentes) ne perdent pas espoir. On essaie depuis six mois de nouveaux médicaments à l'hôpital Sainte-Justine ainsi qu'à l'Hôtel-Dieu de Montréal. «Les journalistes se plaignent qu'on répète toujours les mêmes choses... Si on les répète c'est justement parce que ça n'avance pas!»

ACHETONS LIVRES, DISQUES, PAYONS COMPTANT (ouvert 7 jours)
COLISÉE DU LIVRE
 175, Saint-Jean
 647-2597

ACUPUNCTURE

GINETTE BOURQUE
 M.D.T.C.M.
 Clinique d'acupuncture
 1673, route de l'Aéroport
 Ancienne-Lorette
871-4533

Centre Vision
 QUÉBEC • CHARLESBOURG • STE-FOY
 CHARNY • ST-ROMUALD • LEVIS

Dr Charles Noël, o.d.
Dr Fernand Roy, o.d.

Les Galeries Chagnon, Lévis
 837-4563

OPTOMÉTRISTES
 EXAMENS DE LA VUE — VERRES DE CONTACT — LUNETTES

VOUS CESSEREZ DE FUMER LE 23 SEPT.

...si vous suivez le programme **TABAC STOP au CHUL** le mardi 9 septembre à 19h.

Séance d'information gratuite sur le contenu du programme, à partir de 19h. Cours débutant à 20h.

Réervations: 683-2535

Equitation

Cours d'initiation pour débutants 12 heures \$70

Cours d'initiation pour débutants 24 heures \$120

• Enfants • Adultes

— Vaste manège intérieur (arène) assurant la pratique de l'équitation en toutes saisons

— Instructeurs qualifiés

— A 10 minutes du centre-ville (autobus n° 83)

CENTRE EQUESTRE STE-FOY
 1240, St-Ange, Ste-Foy, G2E 3L9
 871-0150 872-9568

DEMANDEZ NOS BROCHURES

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

- PROGRAMME POUR TOUT NIVEAU
- COURS INDIVIDUEL OU PAR PETIT GROUPE

Prix: **199\$**

incluant l'inscription et 3 livres

NOUVEAU

UNIQUE DANS LE MONDE! LE GENIE DES LANGUES LPS

vous offre en exclusivité son cours de conversation anglaise sur **videocassettes**. Apprenez l'anglais dans le confort de votre foyer, devant votre écran de télévision.

DEMONSTRATION GRATUITE SUR DEMANDE à domicile ou à nos bureaux

LPS
 (Langues, Productions, Services Ltée)
681-6375
 Cours de culture personnelle

ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES

Notre session de danse aérobique débute le 8 septembre

MAXI AÉROBIE

exclusivement chez

Nautilus Plus INC.
 POUR LA FORME AU MAXIMUM

Club de Tennis Avantage
 1080, rue Bouvier
 622-5005

Club Lebourgneuf
 4500, boul. des Gradins
 628-7524

Parc Samuel Holland
 3, Parc Samuel Holland
 527-2577

CMI Miville inc.

- ELECTRICITÉ
- CHAUFFAGE
- VENTILATION
- PLOMBERIE
- BI-ÉNERGIE
- CLIMATISATION

Bénéficiez d'une subvention de l'Hydro pour son programme de bi-énergie pour maisons à logements.

- Possibilité de subvention jusqu'à 80% du coût de la transformation.
- Possibilité d'économie d'énergie jusqu'à 35%.

Prenez de l'avance à l'électricité

SERVICE 24 heures
626-0828

HALIFAX

2 vols avec correspondance par jour, en semaine

La seule ligne aérienne avec:

- des vols sans changement de transporteur
- le service hospitalier

Appelez votre agent de voyages ou Air Canada au 692-6770.

TRF 712

AIR CANADA

LE MONDE

Selon plusieurs rescapés

Les Pakistanais n'ont joué aucun rôle dans la libération des otages

♦FRANCFORT, RFA (d'après AFP) - Les rescapés de la prise d'otage à l'aéroport de Karachi arrivés hier soir à Francfort ont tous affirmé que les forces de sécurité pakistanaises n'avaient pas pénétré dans leur avion au moment où les passagers s'enfuyaient.

Les 209 otages de Karachi, transportés par un appareil spécial de la Pan Am, ont été accueillis à Francfort par leurs familles, des responsables de la Pan Am et un représentant du département d'Etat, M. Mike Austrian.

"Les troupes pakistanaises ne sont pas entrées dans l'avion et n'étaient pas aux alentours", a déclaré un Indien de Calcutta, M. Nary Kalwani. "Nous avons trouvé des membres des forces de sécurité pakistanaises seulement quand nous avions déjà parcouru les deux tiers du chemin entre l'avion et le terminal", a précisé un autre otage, M. Terence Melloney, de nationalité américaine.

Selon M. Kalwani, il s'est écoulé moins d'une minute entre le début de la fusillade déclenchée par les pirates de l'air et l'ouverture d'une porte de secours par laquelle les otages ont pu fuir. Un autre témoin a assuré que c'est un employé de la Pan Am qui a ouvert l'issue.

Le départ des pilotes au début de la prise d'otages a été condamné par plusieurs passagers. "Nous avons été abandonnés", ont-ils dit. Mais un autre, un Américain a lancé au contraire: "Si les pilotes étaient restés à bord, nous nous serions vite retrouvés en Libye".

Les retrouvailles entre les otages et leurs familles à Francfort ont été empreintes d'une vive émotion, mais aussi parfois d'un certain mercantilisme. Un Allemand de l'Ouest s'est ainsi précipité dans les bras de sa famille serrant et embrassant chacun à plusieurs reprises, tandis que certaines familles, pour la plupart pakistanaises et indiennes, ont répété à plusieurs reprises la scène des retrouvailles sous les flashes des

photographes et des caméramen de télévision avec qui ils avaient passé un contrat d'exclusivité à l'avance.

Cent vingt-quatre des 209 rescapés arrivés hier à Francfort devaient poursuivre leur route vers New York sur le Boeing de la Pan Am après une heure d'escale. Dix-huit autres devaient prendre un avion spécial pour Londres et les 67 autres débarquer en RFA ou prendre ultérieurement d'autres vols réguliers vers des pays européens.

Interrogatoire

A Karachi, entre-temps, la police pakistanaise a commencé l'interrogatoire des pirates de l'air qui avaient pris le contrôle d'un Boeing 747 de la Pan Am vendredi sur l'aéroport de Karachi et qui ont affirmé être de quatre nationalités arabes différentes et appartenir au Front révolutionnaire international, a-t-on appris hier.

Le chef du commando a affirmé qu'il était Palestinien, un de ses hommes qu'il était Libanais et un autre Syrien. Un suspect de nationalité haïrenne est également interrogé, a-t-on ajouté de même source.

Plusieurs journaux ont par ailleurs rapporté qu'un quatrième pirate, qui a été blessé, est lui aussi Palestinien et est interrogé par la police après avoir subi une intervention chirurgicale.

Selon la police, la chasse à leurs "contacts" locaux est en cours.

Les pirates ont donné chacun six noms différents, ce qui a rendu difficile la détermination de leur identité réelle, a indiqué la police qui, en revanche, n'a pas fourni d'indication sur ce Front révolutionnaire international auquel. Selon elle, cette organisation est probablement basée à Beyrouth.

La prise de contrôle du Boeing avait été revendiquée par deux organisations jusque-là inconnues: Les Cellules révolutionnaires libyennes et Les Soldats de Dieu-Groupe du martyr Zulficar Ali Bhutto (du nom de l'ex-premier ministre pakistanais pendu en 1979 et dont la fille, Melle Benazir Bhutto, est la dirigeante du principal parti d'opposition pakistanaise).

L'épilogue sanglant de cette prise d'otages a fait au moins 17 morts et une centaine de blessés.



Plus de 200 rescapés de la fusillade de Karachi ont quitté le Pakistan hier à destination de leur pays d'origine.

Karachi et Istanbul: la même main?

BEYROUTH (NYTNS) - Les guérilleros palestiniens et les intégristes musulmans libanais étaient en état d'alerte dans leurs camps, hier soir, en prévision d'une éventuelle attaque israélienne en représailles contre le massacre à la synagogue d'Istanbul.

"Nous avons pris les précautions nécessaires pour le cas où l'ennemi lancerait une agression contre notre peuple", a déclaré un porte-parole de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP). "Nous ne laissons rien au hasard", a-t-il ajouté.

Entre-temps, les spéculations vont bon train dans la capitale libanaise, selon lesquelles l'attentat d'Istanbul et le détournement vendredi de l'avion de Pan Am à Karachi sont l'oeuvre d'un même groupe.

Selon les radios libanaises, le groupe fondamentaliste pro-iranien, le Parti de Dieu, a renforcé les mesures de sécurité autour de ses bases dans la vallée de la Bekaa, est du Liban.

Cette formation constitue l'épine

dorsale de la Résistance islamique, un des groupes ayant revendiqué la tuerie d'Istanbul. Mais un correspondant anonyme disant parler au nom de ce mouvement a nié toute implication de ce dernier dans l'attentat. "La Résistance islamique n'a jamais revendiqué la responsabilité de l'incident à la synagogue" d'Istanbul, a-t-il affirmé.

Selon la presse libanaise, plusieurs immeubles susceptibles d'être la cible d'une attaque israélienne dans les camps palestiniens du sud et de l'est du Liban ont été évacués.

Un autre groupe, le Front combattant international a revendiqué hier l'attentat d'Istanbul dans une lettre publiée dans le quotidien *An Nahar*.

Il répond, d'après cette organisation, au prétendu raid israélien contre le port algérien d'Annaba, raid au cours duquel un bateau chargé d'armes destinées à l'OLP aurait été coulé. Le Front ne dit pas quand cet incident a eu lieu, mais accuse le gouvernement algérien de vouloir le garder secret.

Cette déclaration du Front combattant international survient le jour même où, de Karachi, on apprend que l'un des Arabes arrêtés après le détournement de l'avion de Pan Am avait affirmé appartenir au Front révolutionnaire international, organisation jusque-là inconnue.

Que cette revendication soit

fondée ou non, on a de plus en plus le sentiment au Liban que les attaques de Karachi et d'Istanbul ont été perpétrées par le même groupe.

Par le passé, l'organisation clandestine que dirige le terroriste palestinien Abou Nidal s'est souvent retranchée derrière diverses dénominations pour commettre des attentats, rappelle-t-on.

L'amour leur a permis de s'en tirer vivants

♦TORONTO (PC) - Un Torontois nouvellement marié a déclaré que c'est l'amour qui a permis que lui et son épouse sortent vivants de la fusillade survenue à l'intérieur du Boeing de Pan Am sur l'une des pistes d'atterrissage de l'aéroport de Karachi.

"Elle ne s'est pas occupée de ses blessures, mais plutôt des miennes, et vice versa", a raconté M. Arif Gulamani au *Toronto Star* durant une

conversation téléphonique qu'il a eue de son lit d'hôpital à Karachi.

"Je pense que c'est l'amour qui existe entre nous deux qui a fait que nous sommes sortis vivants de ce drame", a ajouté le jeune homme d'affaires de 23 ans qui a littéralement jeté son épouse ensanglantée en bas de l'une des portes de secours dans l'espoir de la sauver.

M. Gulamani et son épouse, Shainaz Bhatia, elle aussi âgée de 23 ans, ont été atteints tous deux à la jambe et au bras gauches lorsque les pirates de l'air ont ouvert le feu avec des mitraillettes.

Plus chanceux que d'autres passagers (les autorités rapportent 16 morts), les Gulamani ont subi des interventions chirurgicales. Au journaliste du *Star*, la jeune épouse a seulement dit: "Nous sommes bien, maintenant; je viens de subir une opération, ce qui fait que je ne peux pas parler beaucoup."

Le couple, qui s'est marié en mai dernier, revenait d'un voyage de cinq semaines en Inde; il s'était accordé un arrêt de quatre jours au Pakistan avant de se rendre à New York.

OCCUPATION IMMÉDIATE

Rue du Campanile

LE SEUL PROJET DE CONDOMINIUMS A OFFRIR UNE AMBIANCE DE QUARTIER.

A partir de	56 000 \$	Appartement témoin:
1 chambre	69 000 \$	903, rue Grand-Jean
2 chambres	78 000 \$	à deux pas de l'école
3 chambres		Les compagnons de Cartier

Contacter Le Groupe De Bertin 653 1053

Une réalisation L'Industrielle Services Immobiliers

MAIGRIR

Weight Watchers

1^{re} RÉUNION et INSCRIPTION SEULEMENT

15\$

Un cadeau d'une valeur de **13.95**

Si vous vous joignez aux Weight Watchers maintenant et participez à 12 réunions hebdomadaires consécutives vous recevrez:

LE NOUVEAU LIVRE DE RECETTES LE PLAN D'ATTAQUE PLUS GRATUIT

Le Plan d'attaque plus, le programme d'amaigrissement le plus efficace de l'histoire des Weight Watchers, est encore plus simple à suivre.

LE GRAND LIVRE DE RECETTES

WEIGHT WATCHERS

PLUS DE 300 RECETTES

PAR N. M. G.

NOUVEAU PROGRAMME DE PAIEMENTS ANTICIPÉS SUPER ÉCONOMIQUE		
ECONOMISEZ JUSQU'À \$32.95		
NOUVEAU MEMBRE	OFFRE SPÉCIALE	ÉCONOMIE
VALEUR TOTALE \$112.95	\$80.00	\$32.95
MEMBRE ORDINAIRE		
VALEUR TOTALE \$97.95	OFFRE SPÉCIALE \$70.00	ÉCONOMIE \$27.95

PAIEMENT COMPTANT OU PAR MANDAT-POSTE

LES MEMBRES DU PROGRAMME DE PAIEMENTS ANTICIPÉS RECEVRONT LE LIVRE DE RECETTES WEIGHT WATCHERS IMMÉDIATEMENT

Offre valable dans la province de Québec seulement — Offre limitée

Le plan d'attaque Plus™

LE PROGRAMME D'AMAIGRISSEMENT WEIGHT WATCHERS

Weight Watchers

651-9224

Weight Watchers International, Inc. 1984 propriétaire des marques de commerce Weight Watchers et Quick Start

- aucun contrat
- frais d'inscription \$15/
- classe hebdomadaire \$7
- tout 1^{re} classe \$22

norman

C'est accepté

la Carte de Cheques norman

Plan mise de côté

Chèques personnels demandez la carte privilégiée Norman

Vous mariez votre fille ou vous fêtez un anniversaire de mariage? Peu importe l'occasion vous serez éblouissante dans cette robe dont le haut est entièrement de dentelle sur une jupe à plis soleil très fin. D'acétate et nylon, gris, de 7 à 13 ans.

102.

BERLITZ-RAPIDE ET ACCESSIBLE

Parlez une autre langue à temps pour Noël!

Apprenez une autre langue à temps pour Noël. Nous vous offrons la méthode Berlitz, reconnue dans le monde entier. Elle vous permet d'apprendre une autre langue dans une atmosphère amicale et détendue. Cours particuliers ou de groupe. Appelez dès aujourd'hui pour de plus amples renseignements.

5, Place Québec
529-6161

BERLITZ

Le premier mot de votre prochaine langue.

Montreal, Québec, Trois-Rivières, Toronto, Ottawa, Vancouver, Calgary, Edmonton, Centres De Langues Berlitz, 1986

L'attentat d'Istanbul Crise évitée de justesse en Israël

♦ JERUSALEM (AFP, Reuter) - Le premier ministre travailliste israélien, M. Shimon Peres, considérait hier soir comme terminée la crise qu'avait provoquée ce week-end au sein du gouvernement M. Ariel Sharon, ministre du Commerce et de l'Industrie (Likoud, droite nationaliste), a-t-on rapporté de sources proches de la présidence du conseil.

M. Peres a fait savoir aux ministres travaillistes réunis dans son bureau à Jérusalem qu'il acceptait les termes d'une deuxième lettre d'excuses que lui a adressée M. Sharon, a-t-on ajouté de mêmes sources.

M. Sharon avait déclaré que le massacre de la synagogue d'Istanbul constituait la réponse palestinienne aux concessions israéliennes à l'OLP, au roi Hussein de Jordanie, au roi Hassan II du Maroc et au président égyptien Moubarak à propos de Taba.

S'estimant insulté, M. Peres avait immédiatement exigé hier en conseil des ministres que M. Sharon se rétracte et fasse des excuses publiques, interrompant au bout de deux minutes le conseil, si bien que le gouvernement n'avait pu examiner les mesures à prendre après l'attentat antisémite d'Istanbul et n'avait pu discuter de l'éventualité d'une rencontre cette semaine entre MM. Peres et Moubarak.

Dans cette seconde lettre, M. Sharon, selon son entourage, a ad-

mis qu'il n'y avait aucun lien entre les décisions du gouvernement israélien et l'attentat d'Istanbul. Sa première lettre d'excuses avait été rejetée par M. Peres qui la trouvait insuffisante.

Il reste maintenant à savoir ce qu'entend faire le gouvernement israélien pour venger les 24 victimes, selon le bilan définitif, de l'attentat d'Istanbul. Samedi, le chef du gouvernement de Jérusalem avait affirmé qu'il ne dormirait en paix que lorsqu'aura été tranchée la main qui a assassiné des juifs en Turquie.

Bien que plusieurs groupes aient revendiqué l'attentat d'Istanbul, les experts israéliens du renseignement désignent plutôt du doigt le groupe d'Abou Nidal (groupe palestinien dissident terroriste). Si cette hypothèse se vérifiait, la tâche de l'Etat hébreu n'en serait pas pour autant simplifiée, ce groupe étant par nature une cible difficile, n'ayant pas de quartier général identifié, avec des hommes éparpillés dans plusieurs pays arabes.

La Libye dénonce

La Libye a pour sa part dénoncé implicitement hier l'attentat d'Istanbul.

"Le peuple libyen ne nourrit aucune hostilité envers les Juifs et n'approuve (aucune) attaque contre ces êtres pacifiques, qui, tout comme la nation arabe, sont les victimes du sionisme", a écrit l'agence libyenne de presse JANA, reçue à Paris.

La radio libyenne, captée à Paris, avait qualifié samedi soir la synagogue d'Istanbul de "repaire des services de renseignements sionistes".

Le premier ministre turc, M. Turgut Ozal, a lui aussi rejeté l'hypothèse que la Libye ait été à l'origine du massacre. "L'attentat n'a rien à voir avec la Libye. Il peut exister un lien avec le Liban, a-t-il déclaré à la presse.

Depuis hier, les mesures de sécurité ont été renforcées dans les principales villes turques, alors que la police continuait à chercher des indices pouvant conduire aux auteurs de l'attentat.

Le rabbinat d'Istanbul a annoncé hier que les obsèques des victimes se dérouleront mercredi. Israël y sera représenté par son ministre des Affaires religieuses, M. Yossef Burg.



Le pape au sommet du Mont Blanc.

Jean-Paul II condamne le terrorisme avec force

♦ COURMAYEUR, Italie (AFP) - L'Angelus récité par Jean-Paul II hier sur le mont Chétif, dans le cadre grandiose du versant italien du massif du Mont-Blanc, a pris une dimension politique particulière avec un vibrant appel à l'unité et à la paix en Europe, et surtout une condamnation vigoureuse du terrorisme.

Au lendemain des événements de Karachi et d'Istanbul, qui ont fait couler le sang de frères en voyage et de frères recueillis en un lieu de prière, le chef de l'Eglise catholique a déclaré que la conscience de l'humanité se sent blessée.

Cette conscience, a-t-il ajouté, proclame avec force qu'il est nécessaire désormais de faire sans délai tout ce qui est possible pour mettre

fin à l'escalade incessante de la haine et du terrorisme.

Une phrase qui peut, estiment les observateurs, signifier l'approbation implicite du Saint-Siège à la lutte contre le terrorisme international.

Arrivé en hélicoptère au sommet du mont Chétif (2,343 mètres), Jean-Paul II a profité de ce podium alpin, qui permet au regard de s'étendre sur les territoires de trois nations, pour lancer un appel à l'Europe afin qu'elle dépasse des tensions anachroniques et redécouvre les raisons de son unité.

Ensuite, c'est d'un pas sûr qu'il a progressé de quelques centaines de mètres dans la masse de rochers du mont Chétif, pour aller se recueillir au pied de la statue de la Vierge de la paix, qui domine la vallée.

Le journaliste américain inculpé d'espionnage

♦ MOSCOU (d'après AFP) - Le journaliste américain Nicholas Daniloff a été formellement inculpé d'espionnage hier, aux termes de l'article 65 du code pénal de Russie qui prévoit des peines allant de sept à quinze ans de privation de liberté ou la peine capitale, a indiqué son collègue Jeff Trimble.

M. Daniloff, détenu par le KGB depuis le 30 août, a fourni cette indication au cours d'un entretien téléphonique avec son successeur à la tête du bureau de Moscou du magazine *US News and World Report*.

L'inculpation de M. Daniloff a été confirmée hier soir par la télévision soviétique dans son principal bulletin d'information. Les autorités soviétiques ont ainsi durci leur attitude, malgré les menaces de la partie américaine de représailles dans les relations avec le Kremlin.

M. Daniloff a dit à son interlocuteur qu'il n'avait obtenu aucune indication sur la date de sa comparution en justice. On lui a dit que l'instruction pouvait se poursuivre au maximum pendant neuf mois, a ajouté M. Trimble.

Le journaliste, détenu depuis huit jours à la prison de Lefortovo, a laissé entendre, selon M. Trimble, que les autorités soviétiques établissent un lien entre son cas et celui de Guennadi Zakharov, le fonctionnaire soviétique des Nations unies arrêté le 24 août à New York et inculpé d'espionnage.

Les Etats-Unis avaient proposé la libération définitive de M. Daniloff en échange d'un élargissement provisoire de M. Zakharov dans l'attente de son procès.

Conséquences

Washington n'avait pas encore, hier soir, été informé officiellement de l'inculpation de M. Daniloff, mais, selon la Maison-Blanche, cel-

le-ci pourrait avoir de sérieuses conséquences sur les relations américano-soviétiques si elle se prolonge.

Des responsables américains, anonymes, avaient indiqué avant l'inculpation qu'ils commenceraient dès aujourd'hui à prendre des décisions sur d'éventuelles mesures de représailles contre Moscou.

L'article 65 du code pénal soviétique réprime la transmission, le vol ou la collecte à des fins de transmission à un Etat étranger, par un ressortissant étranger, de données destinées à être utilisées afin de porter préjudice aux intérêts de l'URSS. Il prévoit des peines de privation de liberté de sept à quinze ans avec confiscation des biens suivie ou non d'une période de relegation de deux à cinq ans ou la peine capitale avec confiscation des biens.



Nicholas DANILOFF



Ariel SHARON

Résultats

Tirage du samedi 6 septembre 1986

649	8	9	19	35	39	48	no complé- mentaire	20
Prochain tirage		6-6	0	2 160	337,20\$			
le mercredi		5-6+	2	408	063,70\$			
10 septembre 1986		5-6	235	2 655,70\$				
Gros lot (approx.):		4-6	13 934	86,10\$				
3 500 000,00\$		3-6	279 163	10,00\$				
				Ventes totales:		16 871 954,00\$		

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

50% de rabais

sur l'investissement initial en vous abonnant avant le 30 septembre 1986.

VO, Max®
SYSTÈME NAUTILUS
MAXI AÉROBIE®
MAXITAN®

Abonnez-vous dès aujourd'hui et épargnez 50%. Un léger versement mensuel (14 95\$), ajouté à votre investissement initial (62 50\$), vous permet de vous abonner à un premier programme d'activités chez Nautilus Plus.

Profitez en plus de cette offre incroyable! Inscrivez-vous à 2, 3, ou 4 de nos programmes d'activités, chaque programme additionnel vous coûte seulement 70\$ ou moins par année!

exclusivement chez

Nautilus Plus INC.

POUR LA FORME AU MAXIMUM

Club de Tennis Avantage 1080, rue Bouvier 622-5005	Club Lebourgneuf 4500, boul. des Gradins 628-7524	Parc Samuel Holland 3, Parc Samuel Holland 527-2577
--	---	---

L'Excellence en Lunetterie

Jean Trépanier
Opticien et Optométrien

LUNETTES
VERRES DE CONTACT

PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS
SAINTE-FOY
659-5075

S

2 vols avec correspondance par jour, en semaine

SAINT JOHN

La seule ligne aérienne avec:
• des vols sans changement de transporteur
• le choix du siège à l'avance
Appelez votre agent de voyages ou Air Canada au 692-0770. DRF 712

AIR CANADA

LE MONDE

Intronisé archevêque du Cap, Mgr Tutu relance son combat

♦ LE CAP (AFP) - Mgr Desmond Tutu, 54 ans, a été intronisé hier archevêque du Cap et chef de l'Eglise anglicane pour toute l'Afrique australe, couronnement de sa fulgurante carrière ecclésiastique, et l'homélie qu'il a prononcée à cette occasion prouve que son combat contre l'apartheid n'a fait qu'entrer dans une nouvelle étape.

Le nouvel archevêque du Cap est le premier prêtre noir à accéder à cette dignité, tout comme il fut, il y a un peu plus d'un an à peine, le premier anglican noir à devenir évêque de Johannesburg.

Il y a quelques mois, le Très Révérend Tutu, prix Nobel de la paix, s'était ouvertement prononcé en faveur de nouvelles sanctions internationales à l'encontre de Pretoria pour obliger ce gouvernement à accélérer son programme de

réformes. Hier, au cours de son homélie dans la nef pleine à craquer de la cathédrale Saint George, au Cap, il s'est déclaré prêt à dire à la communauté internationale: "Suspendez votre plan de sanctions", mais à la condition que le gouvernement sud-africain réponde auparavant aux "légitimes aspirations de la majorité noire".

Ces aspirations, Mgr Tutu en a donné l'énumération suivante: levée de l'état d'urgence en vigueur depuis trois mois, retrait de l'armée des cités noires en proie à la violence, libération de tous les prisonniers politiques et ouverture de négociations en vue d'une nouvelle Constitution avec les représentants de la majorité noire, y compris le Congrès national africain (ANC, principal mouvement de guérilla).

Une fois de plus, le prêtre, enfant

terrible de la politique sud-africaine, a affirmé que l'apartheid était la source de toutes les violences commises en Afrique du Sud, y compris les attentats de l'ANC et le supplice du "collier" (un pneu arrosé d'essence et enflammé) infligé à leurs adversaires par certains jeunes radicaux noirs.

La cérémonie de la cathédrale, devant laquelle trois manifestants blancs avaient provoqué un bref incident en venant y déposer une couronne mortuaire et des pancartes hostiles au nouvel archevêque, a été empreinte d'un mélange très coloré local de raideur anglicane et de spontanéité africaine, au rythme des cantiques chantés par les 80 enfants d'une chorale de Soweto.

A la télé

L'intronisation a constitué hier soir le sujet d'ouverture des infor-

mations présentées par la télévision d'Etat sud-africaine (SABC).

La retransmission des images dans le monde a donné d'autre part lieu à une polémique, les correspondants de chaînes étrangères envisageant hier soir un boycott pour protester contre l'exclusivité de la diffusion confiée à une société privée.

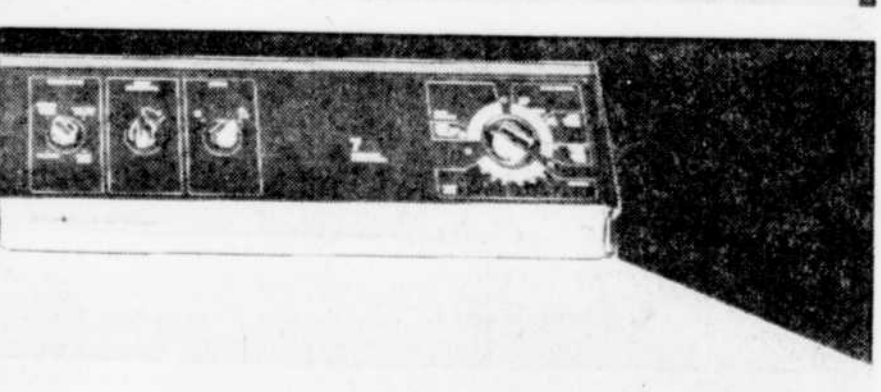
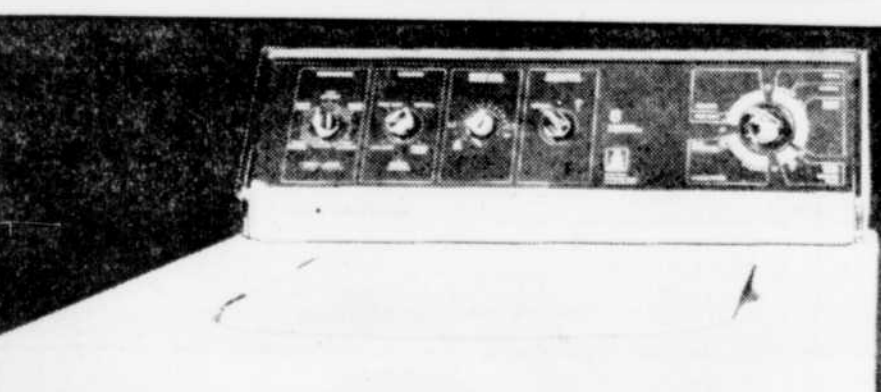
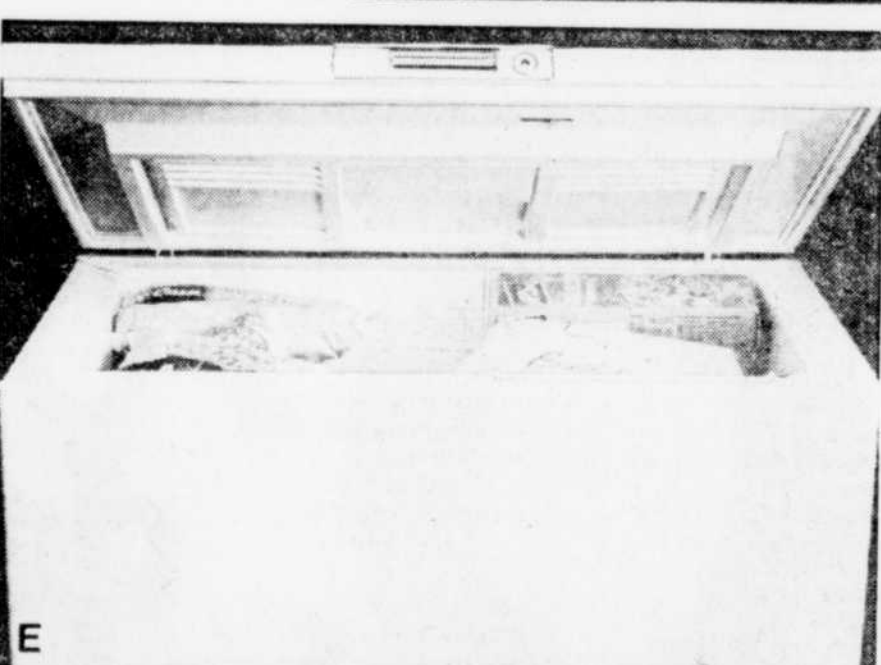
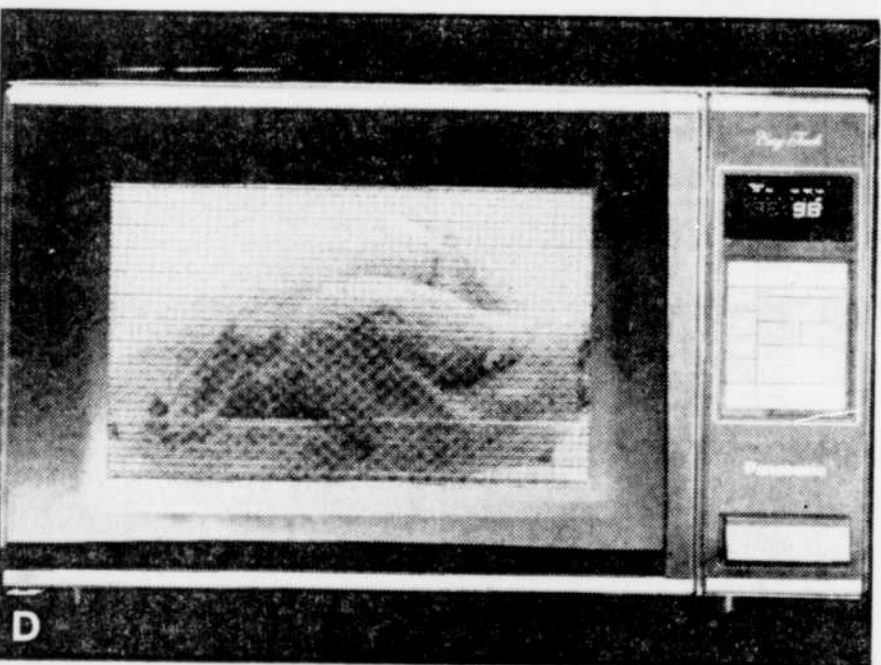
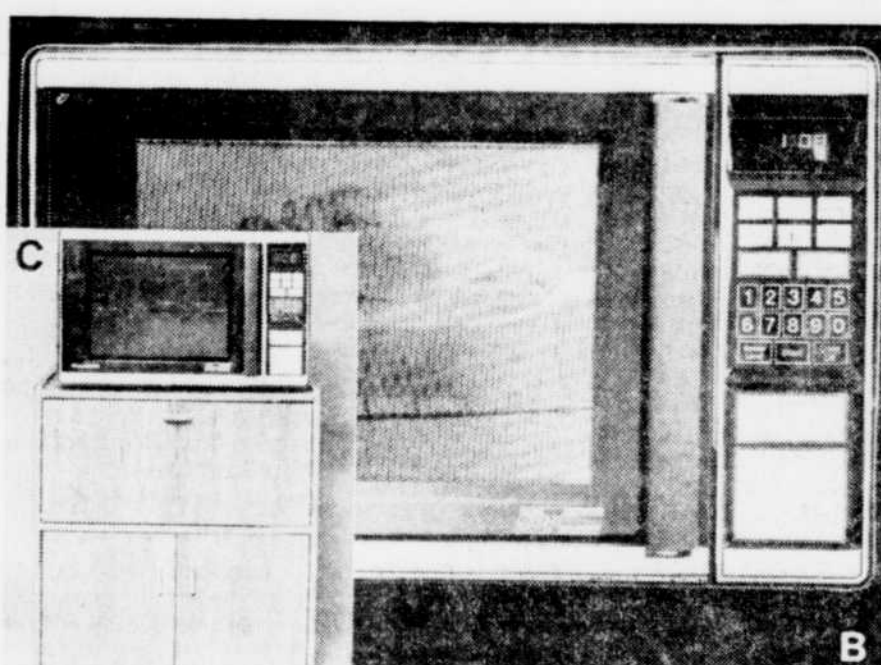
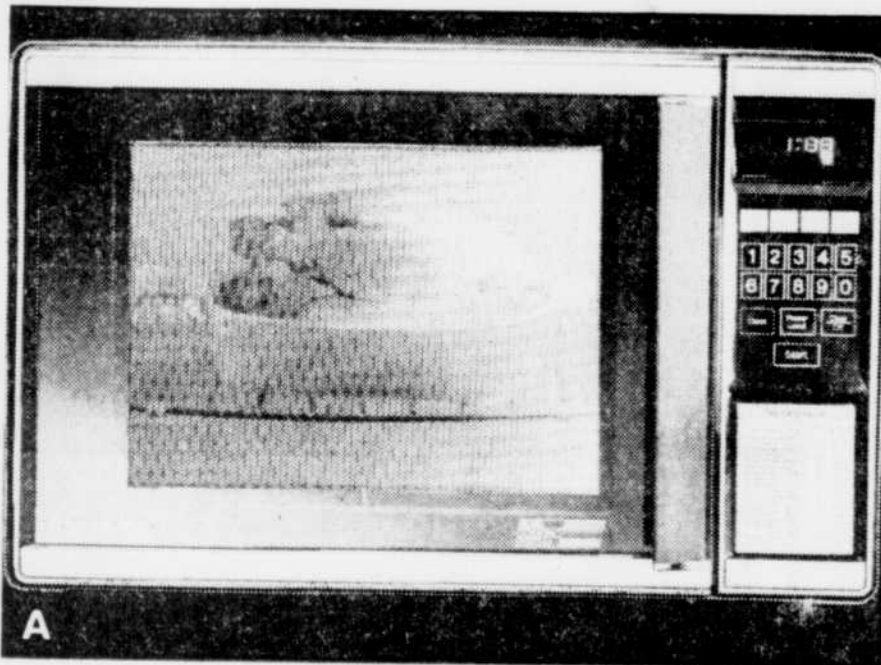
La SABC a récusé les accusations selon lesquelles elle avait cherché à empêcher toute retransmission en direct de la cérémonie à l'étranger.

La télévision n'a en revanche pas mentionné la proposition faite par l'archevêque de demander à la communauté internationale de suspendre les sanctions envers l'Afrique du Sud si auparavant Pretoria levait l'état d'urgence et engageait un dialogue avec la majorité noire et ses organisations. ●



Le nouvel archevêque du Cap entouré de ses principaux collaborateurs.

BEAUMARK^{m.d.} ET PANASONIC VOUS FONT ÉCONOMISER



RABAIS JUSQU'À \$100

A. Rabais de \$60 sur four à micro-ondes 'Beaumarck^{m.d.}'. Double système de cuisson, clayette de division, 10 intensités de cuisson. 39.6 L. N° 02260. Ord. 499.98, \$439

B. Rabais de \$100 sur four à micro-ondes 'Beaumarck^{m.d.}' de luxe. Double système de cuisson, sonde thermique, clayette de division. 39.6 L. N° 02270. Ord. 599.98, \$499

C. Rabais sur base pour four à micro-ondes N° 09968. Ord. 159.98, \$134

D. Four à micro-ondes 'Panasonic'. Commandes électroniques, commande décongelation en fonction du poids, intensité réglable. N° NE7765C. \$439

Beaumarck^{m.d.} - rayon 627

RABAIS JUSQU'À \$100

E. Rabais de \$80 sur congélateur-coffre 'Beaumarck^{m.d.}'. 212 L. N° 80720. Ord. 399.98, \$319

Rabais de \$70 sur congélateur-coffre 'Beaumarck^{m.d.}'. 427 L. N° 81520. Ord. 509.98, \$439

Rabais de \$100 sur congélateur-coffre 'Beaumarck^{m.d.}'. 654 L. N° 82320. Ord. 599.98, \$499

Beaumarck^{m.d.} - rayon 627

RABAIS \$110 DE

F. Machine à laver 'Beaumarck^{m.d.}' à agitateur pour lavages délicats. Plus 5 réglages de température lavage/rincage et extra rincage. Blanc. Amande \$10 en sus. N° 55050. Ord. 729.98, 619.98

Beaumarck^{m.d.} - rayon 627

RABAIS \$100 DE

G. Robuste sècheuse automatique 'Beaumarck^{m.d.}'. 7 cycles et 4 réglages de température, sélecteur de cycles à signal sonore, support sur la porte et large ouverture. N° 65060. Blanc. Amande \$10 en sus. Ord. 519.98, 419.98

Beaumarck^{m.d.} - rayon 627

Voyez notre programme de garantie prolongée 'Beaumarck^{m.d.}'

Beaumarck^{m.d.}

Un succès retentissant

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie



• Québec et Sainte-Foy, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h
 • La Capitale à Québec 627-5922 • Place Laurier à Sainte-Foy (mail sud-ouest) 627-5959

